

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 59

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque cantonale tessinoise à Bellinzone.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

###### Zürich — Zurich — Zurigo

**Berichtigung. Zürcher Amtsbürgerschaftsgenossenschaft** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 55 vom 25. Februar 1897, pag. 221). Nach dem Worte Vizepräsident in der fünftletzten Zeile ist einzuschalten «Heinrich Duttweiler, von Oberweningen, in Zürich I, Aktuar» u. s. w. (Heinrich Rutschmann ist nicht Vizepräsident, sondern Aktuar).

1897. 26. Februar. Die Firma **Bollag & Co. z. Louvre** in Zürich II (S. H. A. B. vom 17. Mai 1895, pag. 551) — Gesellschafter: Max Bollag, Isak Bollag und Salomon Manuel Pollock — ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den Gesellschafter S. M. Pollock durchgeführt.

26. Februar. Eintragung von Amteswegen, verfügt vom Handelsregisterbureau: Inhaber der Firma **Victor Knecht** in Horgen ist Victor Knecht, von und in Horgen. Kupferschmiede, z. «Baumgärtli».

27. Februar. Inhaber der Firma **H. Gossweiler** in Zürich II ist Hermann Gossweiler, von Dübendorf, in Zürich II. Baugeschäft. Rietterstrasse 46.

27. Februar. Die Firma **Brunner & Hauser** in Zürich IV (S. H. A. B. vom 11. Februar 1896, pag. 451) — Gesellschafter: Johanna Brunner-Täuber und Richard Hauser — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch beide Gesellschafter gemeinsam durchgeführt.

27. Februar. Die Firma **Rudolf Egli** in Wetzikon (S. H. A. B. vom 30. März 1883, pag. 344) verzeigt als Natur des Geschäftes: Mech. Geschirrrund- und Blattfabrikation und Weinhandlung. Geschäftslokal: Robenhausen.

27. Februar. Die Firma **Chr. Wernte's Wittve** in Zürich (S. H. A. B. vom 30. Mai 1885, pag. 381) verzeigt als Domizil und Wohnort der Inhaberin Zürich I.

27. Februar. Die Firma **Herm. Michel** in Zürich I (S. H. A. B. vom 28. März 1896, pag. 373) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Biel.

1897. 26. Februar. Die Genossenschaft **Cercle démocratique Romand de et à Bienne** in Biel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 17. Oktober 1890; Nr. 39 vom 23. Februar 1891; Nr. 80 vom 31. März 1892; Nr. 180 vom 9. August 1893, und Nr. 171 vom 21. Juli 1894) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Edouard Chatelain und Sekretärs Fritz Bessire zum nunmehrigen Präsidenten gewählt Fritz Favre, von les Ponts, und zum Sekretär Arthur Reymond, von l'Abbaye, beide in Biel. Präsident, Sekretär und Kassier führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

###### Bureau Interlaken.

26. Februar. Inhaberin der Firma **Fr. von Almen-Hirni's W<sup>we</sup>, Hotel & Pension Trümmelbach** in Lauterbrunnen ist Witwe Margaritha von Almen, geb. Hirni, von und in Lauterbrunnen. Natur des Geschäftes: Betrieb genannten Hotels.

27. Februar. Unter der Firma **Gehrüder Schätti**, mit Sitz in Interlaken, haben Jakob Schätti und Emil Schätti, von Zürich, ersterer angesessen in Bern, und letzterer in Interlaken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, mit Beginn am 1. Januar 1897. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel Terminus de la gare am Hauptbahnhof Interlaken.

###### Bureau de Porrentruy.

27 février. La raison **Chapuis et Piquerez**, à Bure (F. o. s. du c. du 22 août 1895, n<sup>o</sup> 213, page 892), est radiée d'office ensuite de faillite de la société.

27 février. La raison **Benoit Musa**, à Porrentruy (F. o. s. du c. des 14 avril 1894, n<sup>o</sup> 93, page 376, et 11 septembre 1895, n<sup>o</sup> 227, page 948), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

###### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

26. Februar. Die Firma **G. Hauser** in Weissenburg ist infolge Wegzuges und Verzichtes des Inhabers erloschen.

###### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Kriegstetten.

1897. 27. Februar. Die Aktiengesellschaft **Kammgarnspinnerei Derendingen** in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 412 vom 15. Dezember 1886, pag. 791; Nr. 418 vom 4. Juli 1889, pag. 584, und Nr. 341 vom 21. Dezember 1896, pag. 1402) hat an Alfred Etienne, von Tramelan, in Luterbach, Kollektivprokura erteilt, welche gemeinschaftlich mit Hermann Magenau, stellvert. Direktor, und mit dem Prokuristen Carl Lang geführt werden soll.

###### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 26. Februar. Unter der Firma **Gesellschaft für Acetylen Gaslicht Basel** gründet sich, mit dem Sitze in der Stadt Basel, eine Aktiengesellschaft, welche den Handel mit Calcium-Carbid, die Installation und den Verkauf von Acetylen-Erzeugungsapparaten und Lampen zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 17. Februar 1897 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingeteilt in 200 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in der «National-Zeitung» in Basel. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die vom Verwaltungsrat zu ernennenden Geschäftsführer und Delegierte aus. Der Verwaltungsrat hat zur Vertretung nach aussen delegiert: Carl Imobersteg, als Präsident, und Emil Falkner, als Sekretär, beide von und in Basel. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Arnold Pfister, von Richtersweil (Zürich), wohnhaft in Basel. Dieselben führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu je zweien. Geschäftslokal: Steinvorstadt 67.

27. Februar. Die Firma **A. Stern** in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 10. April 1886, pag. 247) verlegt ihr Geschäftsdomizil von Freiestrasse 26 nach Steinvorstadt 67. Mercerie und Bonneterie en gros.

###### Graubünden — Grisons — Grigioni

1897. 24. Februar. Inhaber der Firma **A. Gredig Sohn** in Davos-Dorf, welche am 1. Juni 1896 entstanden ist, ist Andreas Gredig, Sohn, von Davos, wohnhaft in Davos-Dorf. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Fluella Posthotel.

25. Februar. Inhaber der Firma **R. Neubert** in Pontresina, welche am 1. Mai 1896 entstanden ist, ist Richard Neubert, von Grosshartmannsdorf (Sachsen), wohnhaft in Pontresina. Natur des Geschäftes: Flaschnerei und Installationsgeschäft. Geschäftslokal: Nr. 61, Carlihof.

26. Februar. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Saas** hat sich, mit Sitz in Saas, eine Genossenschaft gebildet, welche die Hebung der Braunviehzucht und Heranbildung eines möglichst rassenreinen Zuchtviehstammes durch Haltung vorzüglicher Zuchttiere reiner Abstammung auf möglichst rationelle Weise bezweckt. Die Statuten sind am 20. September 1896 festgestellt worden. Der Eintritt in die Genossenschaft erfolgt durch Unterzeichnung der Statuten, der Austritt durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Rechnungsjahres, Konkurs und Ausschluss. Die Beiträge der Genossenschafter richten sich nach der Stückzahl der für die Aufnahme ins Zuchtbuch preiswürdig befunden wordenen Tiere. Die Aufnahmegebühr beträgt Fr. 1 für jedes Stück Vieh. Ferner durch die Einzahlung von Fr. 25 durch jedes Mitglied, sowie durch die Besprünungsgebühren durch den Genossenschaftsstitler. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar und Kassier, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Kilian Mathis; Aktuar Jacob Flury, und Kassier Landammann Peter Weber, alle wohnhaft in Saas.

27. Februar. Inhaber der Firma **Chr. Buchli** in Schuls, welche am 20. März 1892 entstanden ist, ist Christian Buchli, von Versam, wohnhaft in Schuls. Natur des Geschäftes: Uhrenmacherei. Geschäftslokal: Clozza Nr. 224.

###### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Aarau.

1897. 25. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Consumverein der Eisenbahnangestellten in Aarau** in Aarau (S. H. A. B. 1891, pag. 666 und 670) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Dezember 1896 aufgelöst; sie ist nach beendeter Liquidation erloschen.

###### Bezirk Lenzburg.

25. Februar. Inhaber der Firma **S. Vernier** in Brestenberg ist Stephan Vernier, von Grüsch (Graubünden), wohnhaft in Brestenberg. Natur des Geschäftes: Wasserheilanstalt. Geschäftslokal: Kuranstalt Brestenberg.

###### Genf — Genève — Ginevra

1897. 26 février. La maison **J. E. Baud**, fabrique et installations d'appareils électriques, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 11 janvier 1890, n<sup>o</sup> 5, page 23), a transféré son siège commercial à Genève, 5, Boulevard James-Fazy.

26 février. Suivant acte passé en l'étude de M<sup>e</sup> Ch. Page, notaire, à Genève, le 18 février 1897, et sous la dénomination de **Association Immobilière de la Rue Bovy-Lysberg**, il a été constitué une association régie par le titre 27 du c. o., et qui a son siège à Genève. Elle a pour but l'acquisition d'un terrain sis en la ville de Genève, ainsi que la construction d'un bâtiment, en partie affecté à des sociétés poursuivant des buts philanthropiques. Sa durée est fixée à trente années, à compter du 1<sup>er</sup> février 1897. Ne peuvent être admis comme sociétaires que les loges francs-maçonnes régulières, inscrites au registre du commerce en Suisse, et les francs-maçons, membres réguliers de loges établies en Suisse. Le candidat doit adresser une demande écrite au comité d'administration. Les démissions doivent être adressées par écrit au comité d'administration. Le capital social est variable; il est formé par l'émission de parts sociales nominatives et indivisibles de fr. 50 chacune, entièrement libérées. Tout sociétaire doit être titulaire d'une part sociale au moins. Le comité d'ad-

ministration peut limiter le nombre de parts dont un sociétaire peut être titulaire, et, par conséquent, ordonner en tout temps le remboursement de parts trop considérables accumulées dans les mêmes mains, et réduire ainsi le capital social, en utilisant l'excédent des recettes annuelles. Les parts ne peuvent être cédées, remboursées ou transférées, sans le consentement du comité. Les parts d'un sociétaire décédé pourront rester en la possession de ses héritiers. Les parts rachetées par l'association devront l'être, pour autant que les résultats financiers le permettront, pour leur valeur nominale. Les sociétaires démissionnaires ou exclus devront céder leurs parts à d'autres sociétaires et en faire opérer le transfert dans le délai de deux ans, à dater de l'exclusion ou de la démission; passé ce terme, le comité pourra les annuler et déclarer le sociétaire déchu de ses droits. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité personnelle à

l'égard des engagements de l'association, au-delà du montant de leurs parts. L'association est administrée par un comité d'administration de onze membres, nommés par l'assemblée générale pour trois années; il peut déléguer ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres. Les revenus et bénéfices nets de l'association, déduction faite de toutes charges et pertes, seront répartis comme suit: 1° 25 % destinés à un fonds de réserve, dont le but est de parer aux pertes imprévues, ou de couvrir les frais de grosses réparations. Ce prélèvement devra cesser, lorsque ce fonds aura atteint la somme de vingt mille francs. Il sera reconstitué s'il est employé en tout ou partie. 2° Une somme suffisante pour paiement d'un intérêt à chaque part sociale, sans que cet intérêt puisse être supérieur à trois et demi pour cent. Le solde, s'il y en a un, sera affecté par le comité à l'amortissement des dettes ou des parts sociales, ou même à des oeuvres maçonniques.

## B. 4.

## Compte de profits et pertes de la Banque cantonale tessinoise à Bellinzone et de ses succursales à Locarno, Lugano et Mendrisio

pour l'exercice 1896.

(Sauf ratification réglementaire.)

Doit Charges	Avoir Produits
<b>I. Frais d'administration.</b>	
1,351 —	
55,029 04	
756 75	
3,900 —	
675 80	
10,605 36	
9,362 24	
450 —	
87,688 48	
5,528 29	
<b>II. Impôts.</b>	
2,000 —	
10,000 —	
11,253 60	
5,787 80	
29,041 40	
<b>III. Intérêts débiteurs.</b>	
<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>	
28,679 12	
111,789 51	
221,421 63	
<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>	
Sur engagements à terme (bons de dépôts à terme et obligations):	
129,984. 20	
140,272. —	
270,256. 20	
130,334. —	
501,812 46	
139,922 20	
<b>IV. Pertes et amortissement.</b>	
147,379 46	
58,805 —	
206,184 46	
129 16	
65,708 12	
65,578 96	
<b>V. Bénéfice net.</b>	
Solde au 31 décembre 1895.	
Bénéfice net de l'exercice 1896.	
890,434 92	
<b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>	
Effets escomptés sur la Suisse:	
Intérêts perçus et commissions . . . . .	fr. 62,183. 48
Récompte de l'exercice précédent à 4 % . . . . .	" 5,969. 95
	fr. 68,153. 43
A déduire: Récompte au 31 décembre 1896 à 4 % . . . . .	" 6,385. 35
	61,768 08
Effets sur l'étranger:	
Intérêts perçus, commissions et bénéfice sur les cours . . . . .	fr. 94,556. 44
Récompte de l'exercice précédent à 4 % . . . . .	" 19,590. 25
	fr. 114,146. 69
A déduire: Récompte au 31 décembre 1896 à 4 % . . . . .	" 7,270. 45
	106,876 24
Avances sur nantissement:	
Intérêts perçus et commissions . . . . .	fr. 2,681. 87
Récompte de l'exercice précédent à 4 % . . . . .	" 870. 40
	fr. 3,552. 27
A déduire: Récompte au 31 décembre 1896 à 4 % . . . . .	" 123. 17
	3,429 10
<b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>	
<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>	
Des banques d'émission, correspondants et agences . . . . .	65,710 04
Des comptes courants débiteurs . . . . .	212,411 24
<i>b. Sur autres créances et placements.</i>	
De placements hypothécaires de toute nature . . . . .	28,000 —
De Reports . . . . .	2,416 10
D'effets publics:	
Bénéfice sur les cours des effets publics propres . . . . .	" 94,994. 79
Intérêts perçus sur les effets publics propres . . . . .	fr. 247,707. 50
Prorata d'intérêts au 31 décembre 1896 . . . . .	" 59,153. 58
	fr. 401,855. 87
A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . .	" 52,144. 45
	fr. 349,711. 42
Commissions, etc., sur l'achat et la vente pour compte de tiers . . . . .	" 9,461. 90
Commissions, etc., sur diverses opérations . . . . .	2,833 75
	359,173 32
<b>III. Produits des immeubles.</b>	
Du bâtiment de la banque . . . . .	2,500 —
<b>IV. Droits et indemnités.</b>	
Droit de garde et gestion, sur dépôts de titres et objets de valeurs, etc. . . . .	1,516 27
<b>V. Produits divers.</b>	
Sur participations et syndicats . . . . .	39,807 40
Divers: Sur coupons Billets de banque et monnaies étrangères . . . . .	3,864 22
	43,671 62
<b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>	
Report à nouveau . . . . .	129 16
	890,434 92

## Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale tessinoise pour l'exercice 1896.

## Répartition du bénéfice

suivant art. 46\*) des statuts, proposée par le conseil d'administration et la commission de revision.

Le bénéfice net de l'année 1896 se monte à . . . . .	fr. 65,708. 12
qui seront répartis de la manière suivante:	
Aux actionnaires 4 % sur le capital de fr. 1,625,000 . . . . .	" 65,000. —
	La somme de fr. 708. 12

sera reportée à nouveau.

\*) Art. 46 des statuts:

Le bénéfice net résultant du bilan, excédant le 5 %, attribué aux actionnaires sera réparti comme suit:

- a.  $\frac{2}{10}$  (deux dixièmes) au fonds de réserve.
- b.  $\frac{1}{10}$  (un dixième) à la direction et aux employés.
- c.  $\frac{1}{10}$  (un dixième) au conseil d'administration.
- d. Les autres  $\frac{2}{10}$  (six dixièmes), dividende supplémentaire, aux actionnaires.

Si le dividende sur les actions, joint à l'intérêt, atteignait le 6 %, le conseil d'administration sera en plein droit de destiner une somme supérieure, ou même tout l'excédent, au fonds de réserve.

L'assemblée des actionnaires ne pourra modifier cette disposition sans avoir obtenu les  $\frac{3}{4}$  des votes.

Le droit réservé au conseil d'administration au § 1 cessera aussitôt que le fonds de réserve aura atteint la moitié du capital social.

placées sous le patronnage des Loges de Genève. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres au moins du comité délégués à cet effet. Le comité d'administration, nommé dans l'assemblée constitutive du 18 février 1897, est composé de: Alexandre Gavard, à Genève; Pierre Moriaud, à Genève; Ernest Reymann, à Genève; Alexis Large, à Genève; Emil Tripp, à Genève; Antoine Beltrami, à Plainpalais; Samuel Ferrier, à Genève; Emil Handwerck, à Plainpalais; Louis Marquand, à Plainpalais; Hugues Oltramare, à Genève, et Emile Servet, à Genève.

26 février. Les suivantes: Catherine Gay, et Elisa-Marie Maréchal, toutes deux de Genève, et domiciliées à Carouge, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **M<sup>lles</sup> Gay et Maréchal**, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> mars 1897. Genre d'affaires: Tissus et nouveautés. Locaux: 14, Rue du Marché. (Ancien commerce A. Caillat-Pisteur.)

26 février La raison **H<sup>ri</sup> Burnet**, chemiserie, à Genève (F. o. s. du c. du 10 mars 1893, n° 58, page 233), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 27. Februar. **Hermann Gossweiler**, Bauunternehmer, in Aussersihl, geb. 1856 (S. H. A. B. vom 8. Januar 1885, pag. 18) infolge dessen Eintragung ins Register A.

B. 4.

## Bilan annuel de la Banque cantonale tessinoise à Bellinzzone et de ses succursales à Locarno, Lugano et Mendrisio

au 31 décembre 1896.

Actif

(Sauf ratification réglementaire.)

Passif

Actif		(Sauf ratification réglementaire.)		Passif	
<b>I. Caisse.</b>					
	800,000	—	Couverture des billets, en espèces ayant cours légal.		
	84,001	06	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.		
	884,001	06	<b>Encaisse légale.</b>		
	17,550	—	Propres billets (voir annexe n° 1).		
	81,900	—	Billets des autres banques d'émission suisses.		
1,157,159	78	72	Autres valeurs en caisse.		
<b>II. Créances à courte échéance.</b>					
(Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)					
	288,192	92	Chèques, bons de caisse et de dépôt, effets sur place non rentrés et autres créances à courte échéance.		
	230,219	37	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.		
	2,650,695	07	Correspondants-débiteurs.		
3,927,953	80	44	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.		
<b>III. Créances sur effets de change.</b>					
Effets escomptés sur la Suisse:					
	475,800.	45	échus dans les 30 jours.		
	390,208.	96	" entre 31 et 60 jours.		
	356,288.	30	" " 61 et 90 "		
	1,382,834	56	161,058. 85 " après 90 jours.		
Effets sur l'étranger:					
	441,910.	21	échus dans les 30 jours.		
	367,276.	20	" entre 31 et 60 jours.		
	541,770.	10	" " 61 et 90 "		
	1,769,705	51	418,749. — " après 90 jours.		
Avances sur nantissement:					
	14,000.	—	échus entre 61 et 90 jours.		
	24,000	—	" après 90 jours.		
3,819,882	22	15	Effets à l'encaissement.		
<b>IV. Autres créances à terme.</b>					
(Disponibles après 8 jours.)					
	4,109,056	78	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.		
<b>V. Placements à terme indéfini.</b>					
	710,389	90	Actions		
	3,109,101	40	Obligations } Suivant inventaire (voir annexe n° 2).		
	3,819,491	30	Effets publics.		
	12,966	02	Liquidations et soldes.		
3,832,457	32				
<b>VI. Valeurs en nantissement.</b>					
	1,359,517	50	Effets publics, déposés à la caisse de consignation (voir annexe n° 2).		
	700,000	—	Titres hypothécaires.		
2,089,517	50				
<b>VII. Placements fixes.</b>					
	2,790,704	91	Commandites et participations.		
	70,000	—	Immeuble à l'usage de la banque.		
2,790,704	91				
<b>VIII. Comptes d'ordre.</b>					
	59,153	58	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif (voir détail au compte de profits et pertes).		
21,785,885	84				
				21,785,885 84	
<b>I. Emission de billets.</b>					
			Billets en circulation	1,982,450	—
			Propres billets en caisse } (voir annexe n° 1)	17,550	—
					2,000,000
<b>II. Engagements à courte échéance.</b>					
(Payables au plus tard dans les 8 jours.)					
			Bons de caisse et de dépôt et autres engagements à courte échéance	15,000	—
			Banques d'émission suisses, comptes créanciers	264,105	56
			Correspondants-cranciers	833,666	02
			Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)	2,174,471	98
			Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4)	1,236,062	06
			Comptes courants entre la banque principale et ses succursales	803,695	60
			Dividendes échus et non encaissés	1,612	—
			Intérêts et coupons échus non perçus	140,272	—
					5,468,885 17
<b>III. Engagements sur effets de change.</b>					
			Billets à ordre à terme		2,079,906 10
<b>IV. Autres engagements à terme.</b>					
(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)					
			Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)	237,647	30
			Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4)	6,064,876	91
			Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.), échus ou dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine après dénonciation préalable	2,481,583	27
			Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.), dont le remboursement ne peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine	1,728,500	—
					10,512,607 48
<b>V. Comptes d'ordre.</b>					
			Réécempte sur articles de l'actif (voir détail au compte de profits et pertes)	13,778	97
			Bénéfice net à répartir pour l'année 1896	65,000	—
					78,778 97
<b>VI. Fonds propres.</b>					
			Capital versé	1,625,000	—
			Fonds de réserve statutaire	20,000	—
			Report du solde de bénéfice pour l'année 1897	708	12
					1,645,708 12

### Annexes au bilan annuel de la Banque cantonale tessinoise au 31 décembre 1896.

**Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1896.**

	Emission	En caisse	En circulation
200 billets de fr. 1000	200,000	1,000	199,000
600 " " 500	300,000	3,500	296,500
10,000 " " 100	1,000,000	11,200	988,800
10,000 " " 50	500,000	1,850	498,150
<b>20,800 billets</b>	<b>= 2,000,000</b>	<b>17,550</b>	<b>1,982,450</b>

**Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.**

L'article 6 du règlement est ainsi conçu:  
La banque rembourse aux comptes créanciers contre chèque jusqu'à fr. 5,000 à vue,  
de " 5,000 à fr. 10,000 après 2 jours de préavis,  
de " 10,000 à " 25,000 " 5 " " "  
et toute somme supérieure suivant entente spéciale.  
Les comptes courants créanciers se répartissent en:  
a. 513 comptes avec un avoir au-dessous de fr. 25,000 . . . . . fr. 1,899,471. 93  
11 comptes avec un avoir au-dessous de fr. 25,000, chaque fr. 25,000 . . . . . fr. 275,000. —  
**Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours** . . . . . fr. 2,174,471. 93  
c. 10 comptes avec un avoir ensemble de, **remboursables après 8 jours** . . . . . fr. 237,647. 30  
fr. 2,412,119. 23

**Annexe n° 4. Dépôts en caisse d'épargne.**

Les remboursements seront réglés par les dispositions suivantes:  
jusqu'à fr. 200 à vue,  
de " 200 à fr. 500 après 10 jours de préavis,  
" 500 à " 1000 " 20 " " "  
" 1000 à " 2000 " 60 " " "  
" 2000 à " 3000 " 90 " " "  
et toute somme supérieure après 6 mois de préavis.

Les dépôts en caisse d'épargne se répartissent en:  
a. 2705 dépôts avec un avoir au-dessous de fr. 200 . . . . . fr. 191,062. 06  
5225 dépôts avec un avoir au-dessus de fr. 200, à fr. 200 par compte . . . . . fr. 1,045,000. —  
**Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours** . . . . . fr. 1,236,062. 06  
c. 5225 dépôts. Avoir au-dessus de fr. 200, **remboursables après 8 jours** . . . . . fr. 6,064,876. 91  
fr. 7,300,938. 97

**Annexe n° 5. Engagements éventuels.**

Engagements provenant d'effets de change réécempts, négociés et non encore échus au 31 décembre 1896 . . . . . fr. 4,700,190. 08

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme		
<b>I. Obligations.</b>					<b>Report</b>						
<i>a. Formant la couverture du 60% de l'émission.</i>					195	4% oblig. Chemins de fer de la Méditerranée (1 <sup>re</sup> émission 1893)			3,461,862	50	
98	3 1/2 % oblig. Emprunt fédéral 1889	158,000	103	162,740	11	3 % Ville de Paris 1871	4,400	95	92,625		
23	3 1/2 % " " (Canton) (conversion)	11,500	101	11,615	4	4 1/2 % " " Milan 1883	20,000	100	4,400		
73	3 1/2 % " " " du (Tessin) (dette)	73,000	101	73,730	2	4 1/2 % " " " 1882	1,000	94	18,800		
252	3 1/2 % " " " redimible	126,000	100.50	126,630	27	4 % " " Bari 1868	2,700	85	940		
198	3 1/2 % " " Canton de Fribourg 1887	198,000	100.25	198,495	16	4 % " " Rome (or)	8,000	83.50	945		
46	3 1/2 % " " " 1887	23,000	100.25	20,057	111	4 % " " Turin	55,500	90	7,080		
7	3 1/2 % " " Caisse d'ép. et de prêts, Lucerne	35,000	100	35,000	83	3 % " " Paris 1866	1,200	100	1,200		
3	3 % " " " "	3,000	100	3,000	91	4 1/2 % " " Gènes 1893	83,000	98	77,190		
80	3 1/2 % " " Chemin de fer Jura-Bernois	80,000	101.25	81,000	143	4 % " " Province d'Alexandrie	45,500	80	36,400		
455	4 % " " Ville de Rome (or)	227,500	88.50	201,337	2	4 1/2 % " " Ville de Milan 1886 (dette unifiée)	92,400	89	86,063		
240	3 % " " Chemins de fer italiens, garanties	120,000	275	66,000	26	4 1/2 % " " Emprunt portugais 1889	1,000	37	370		
	5 % Rente italienne	397,500	90	357,750	19	5 % " " Soc. Vénét. de constr. à Padoue	13,000	37	4,810		
	4 % " " autrichienne (or)	47,500	103.50	49,162	24	4 % " " Soc. navigation génér. italienne (Florio-Rubattino)	9,500	72	6,840		
<i>b. En possession de la banque.</i>					2000	Electro-métallurg. Turin	24,000	91	21,340		
1	3 1/2 % oblig. Emprunt fédéral 1889	1,000	103	1,030	153	3 1/2 % " " Banque belge de chemins de fer	8,500	100	8,500		
528	3 1/2 % " " " (Canton) (conversion)	264,000	101	266,640	66	4 % " " Soc. de navigation et chem. de fer pour le Lac de Lugano	79,000	94	74,260		
207	3 1/2 % " " " du (Tessin) dette	207,000	101	209,070	1	4 % " " Reggio Calabre à prime	66,000	100	66,000		
608	3 1/2 % " " " redimible	301,500	100.25	303,007	3	5 % " " Soc. générale immobili. de Rome	2,600	90	2,340		
8	3 1/2 % " " Canton de Fribourg 1887	4,000	100.25	4,010	5	6 % " " Canal de Cavour	1,500	100	200		
61	3 1/2 % " " " 1887	61,000	100.25	61,152	23	6 % " " Bons Chemins de fer méridionaux	2,500	104	2,600		
18	3 1/2 % " " " Vaud	6,500	101.50	6,597	17	5 % " " Ville de Naples 1881 à prime	11,500	580	12,190		
148	3 1/2 % " " Ville de Bellinzone 1889	74,000	100	74,000	12	5 % " " Titres (dette unifiée)	810	17	275	40	
800	3 1/2 % " " " 1895	150,000	100	150,000	105	4 % " " Rente autrichienne (or)	360	80	6,640		
42	3 1/2 % " " Lugano (emprunt p. eau potable)	21,000	102.75	21,577	50	4 1/2 % " " Titres Institut Italien du crédit foncier	52,500	103.50	54,337	50	
4	3 1/2 % " " Zurich 1894	2,000	100	2,000	108	5 % " " Lots Canton de Genève à prime	10,800	95	49,875		
70	3 1/2 % " " " 1896	34,000	103	34,000	20	4 % " " Ville de Milan 1866	200	10	200		
18	3 1/2 % " " Lucerne	9,000	100	9,000	2	5 % " " Algériens, crédit. fonc. de France 1888	200	100	200		
4	4 % " " Commune de Intragna	2,000	100	2,000	3 1/2 %	Titres Rente française	5,714	28	105.75	6,042	85
2	4 % " " " Giubiasco	1,000	100	1,000	4 1/2 %	" " italienne	1,133	32	98	1,110	65
80	3 1/2 % " " " Olivone	40,000	99	39,600	5 %	" " "	344,800	90	310,920		
65	4 % " " " Stabio	32,500	101.50	32,987	4 %	" " russe, intérieure	1,800	400.60	3,432		
51	4 % " " Consorzio della Maggia	25,500	101	25,755	5 %	" " autrichienne	8,000	210	16,800		
6	4 % " " Ville de Locarno 1879 (dette consolidée)	3,000	100	3,000	<b>II. Actions.</b>						
4	4 % " " Banque hypothécaire suisse	4,000	100	4,000	25	Actions de la Banque de la Suisse italienne à Lugano	2,500	140	3,500		
166	4 % " " " des chem. de fer orientaux Zurich	88,000	100	88,000	50	" " de la Banque populaire tessinoise	2,600	85	4,250		
55	4 % " " " valeurs de transports	55,000	100	55,000	50	" " " de Lugano	5,000	110	5,500		
15	4 1/2 % " " Municipal, de la Chaux-de-Fonds	15,000	102.50	15,375	334	" " " hypothécaire suisse	167,000	500	167,000		
48	4 % " " Chemins de fer du Nord-Est	24,000	101	24,240	7	" " " du chemin de fer du Gothard	3,500	850	5,950		
104	3 1/2 % " " Chemin de fer du Gothard	52,000	101.25	52,650	235	" " " della manufacture de chapeaux de Bellinzone	47,000	200	47,000		
93	3 1/2 % " " " "	46,500	101.25	47,162	10	" " " des chemins de fer méridionaux	5,000	680	6,300		
30	3 1/2 % " " Chemins de fer Central-Suisse	15,000	101	15,150	100	" " " de la Soc. de navigation et chemin de fer pour le lac de Lugano	50,000	350	35,000		
5	4 % " " Théâtre social de Bellinzone	2,500	100	2,500	320	" " " du lac majeur	700	224,000			
4	3 % " " Crédit fonc. de France 1879 S. 42 <sup>a</sup>	2,000	100	2,000	927	" " " Subventions de Gènes	200	200	185,400		
6	3 % " " " " 1879 S. 42 <sup>a</sup>	3,000	100	3,000	9	" " " Chemins de fer Mantova Modena	270	80	270		
17	3 % " " " " 1880	8,500	109	8,500	15	" " " Banque d'Italie	500	7,500			
1	3 % " " " " 1888	500	109	500	100	" " " générale	45	4,500			
99	4 % " " " Banque d'Italie	49,500	90	44,550	Divers						
164	4 1/2 % " " " "	82,000	94	77,080	coupons et valeurs étrangères						
12	5 % " " " Caisse d'ép. de Milan	6,000	97	5,820	Actions						
35	4 % " " " " "	17,500	96	16,800	Obligations						
257	3 % " " Chemins de fer Lomb.-Vénétiens	128,500	75	96,375	Total						
536	3 % " " " " méridionaux	268,000	58	155,440	710,889 90						
57	3 % " " " " italiens, garant.	28,500	55	15,675	4,498,618 90						
120	4 % " " " " second. sardes	60,000	81	48,600	5,209,008 80						
20	3 % " " " " Sardes	10,000	55	5,500							
*) Vendues.					Report						
				3,461,862	50						

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts. die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Walliser Industriegesellschaft in Vernayaz.

Die Tit. Aktionäre der Walliser Industriegesellschaft werden hiemit zu einer **Samstag, den 20. März 1897, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Orsini (oberer Saal) in Zürich** stattfindenden **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Festsetzung der Bauzins.
- 3) Allgemeine Berichterstattung über den heutigen Stand des Unternehmens.
- 4) Statuten-Revision.
- 5) Eventuell Wahlen.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis (Aktien, Interimscheine oder Quittungen für geleistete Zahlungen) am 16. und 17. März von 2 bis 4 Uhr durch den Sekretär im Café du Nord (Balkonzimmer I. Stock) bezogen werden.

Zürich, den 1. März 1897.

(196<sup>2</sup>)

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Steinfabrik Zürich.

Generalversammlung

Mittwoch, den 17. März 1897, nachm. 3 Uhr, im Zimmer Nr. 9, Métropole, Börsenstrasse.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes.
- 2) Verwendung des Reingewinnes. (M 6556 Z)
- 3) Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.

Der Geschäftsbericht, sowie Stimmkarten für die Generalversammlung können vom 12. März an gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden.

Zürich, im März 1897.

(199)

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Société Financière Franco-Suisse.

MM. les actionnaires de la Société Financière Franco-Suisse sont convoqués en **Assemblée générale** pour le **Samedi, 20 mars prochain, à trois heures et demie**, au siège de la société **11, Rue de Hollande, à Genève**

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du comité des censeurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
- 4° Nomination de trois membres du conseil d'administration (art. 16 des statuts).
- 5° Nomination du comité des censeurs.

Genève, le 27 février 1897.

Société Financière Franco-Suisse.

(198)

Le conseil d'administration.

Conformément à l'art. 641 du code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1896, ainsi que le rapport du comité des censeurs, seront tenus au siège social, à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du 12 mars prochain. (H 1596 X)

Mechanische Backsteinfabrik in Zürich.

Dividenden-Zahlung.

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der Aktiencoupon Nr. 2 vom 31. März 1897 mit **Fr. 90** im Bureau der Gesellschaft in Zürich von heute an eingelöst. (H 1154 Z)

Zürich, d n 1. März 1897

Namens des Verwaltungsrates der Mech. Backsteinfabrik in Zürich,

(201<sup>2</sup>)

Der Präsident: **Hardmeyer-Bleuler.**

A louer.

Grand local au centre d'Yverdon, pouvant servir d'entrepôt pour bière, liqueurs ou tout autre commerce, est à louer pour de suite ou plus tard. S'adresser au bureau du Journal sous chiffre **A. L. 264.** (73<sup>8</sup>)